

## **Spis treści**

### **Table of contents**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Od redakcji . . . . . | 5 |
| Editorial . . . . .   | 9 |

### **Artykuły**

### **Articles**

|                    |  |    |
|--------------------|--|----|
| Benedikt Kranemann | Theologie und Öffentlichkeit aus der deutschen Perspektive . . . . .                               | 15 |
|                    | Theology and the public arena from a German point of view . . . . .                                | 30 |
|                    | Teologia i przestrzeń publiczna z perspektywy niemieckiej . . . . .                                | 30 |
| Roman Globokar     | Der Theologe im Dialog mit der säkularisierten Öffentlichkeit in Slowenien . . . . .               | 31 |
|                    | A theologian in dialogue within the secularized public arena in Slovenia . . . . .                 | 40 |
|                    | Teolog w dialogu z sekularyzowaną przestrzenią publiczną w Słowenii . . . . .                      | 41 |
| Konrad Glombik     | Theology and the public arena from a Polish point of view . . . . .                                | 43 |
|                    | Teologia i sfera publiczna z polskiej perspektywy . . . . .  | 57 |
| Marek Dziony       | Die Gültigkeit der Prophetenbotschaft. Jesaja und das Problem der sozialen Gerechtigkeit . . . . . | 59 |
|                    | Actuality of prophetic message. Isaiah and the problem of social justice . . . . .                 | 78 |
|                    | Aktualność przesłania prorockiego. Izajasz i problem sprawiedliwości społecznej . . . . .          | 78 |

|                        |  |     |
|------------------------|--|-----|
| Krystian Kałuża        | Übel, Leid und Erlösung. Die existentielle Botschaft von Naturalismus und Theismus . . . . .   | 79  |
|                        | Evil, suffering, and salvation. The existential message of naturalism and theism . . . . .   | 99  |
|                        | Zło, cierpienie i zbawienie. Egzystencjalne przesłanie naturalizmu i teizmu . . . . .  | 99  |
| Julia Knop             | Diakonische Kirche unter den Bedingungen der Diaspora . . . . .  | 101 |
|                        | The diaconate as a dimension of the Diaspora Church . . . . .  | 115 |
|                        | Diakonijny Kościół w uwarunkowaniach diaspyry . . . . .  | 116 |
| Martin Grimm           | Die Relevanz trinitarisch verstandener Ewigkeit für die menschliche Zeiterfahrung . . . . .  | 117 |
|                        | Importance of a Trinitarian understanding of eternity in relation to a human experience of time . . . . .  | 126 |
|                        | Znaczenie trynitarnie rozumianej wieczności dla ludzkiego doświadczenia czasu . . . . .  | 126 |
| Erwin Mateja           | Liturgie anlässlich der Staats- und Nationalfeierlichkeiten in Polen. Geschichte, Probleme und Herausforderungen . . . . .   | 129 |
|                        | The Liturgy celebrated in Poland as a part of patriotic and national feasts. History, problems and challenges . . . . .  | 141 |
|                        | Liturgia celebrowana w Polsce w ramach uroczystości patriotyczno-narodowych. Historia, problemy i wyzwania . . . . .   | 142 |
| Mateusz Rafał Potoczny | Imperatyw modlitwy za ojczyznę i rządzących w liturgicznej euchologii wybranych Kościołów wschodnich . . . . .   | 143 |
|                        | Imperative to pray for the homeland and its rulers in the liturgical euchology of selected Eastern Churches . . . . .  | 155 |
| Sławomir Pawiński      | Vom Ambo in der Kirche zum Cyberambo in den Medien. Auf der Suche nach der Sprache der Verkündigung vom Evangelium in der Gegenwart am Beispiel der Aktivität von Adam Szustak OP . . . . .        | 157 |
|                        | From the pulpit in the church to the cyberpulpit in the media. In search of the language of proclaiming the Gospel in the modern world as exemplified by the activity of Adam Szustak OP . . . . . | 169 |
|                        | Od ambony w kościele do cyberambony w mediach. W poszukiwaniu języka głoszenia Ewangelii we współczesnym świecie na przykładzie działalności Adama Szustaka OP . . . . .                           | 169 |

|                  |  |     |
|------------------|--|-----|
| Martha Klawitter | Verkündigung des Glaubens oder Banalisierung der Heilsbotschaft? Eine Untersuchung der katholischen Jugendmagazine „PUR“ und „theo“ . . .    | 171 |
|                  | Proclamation of the faith or trivialization of the Gospel message? An exploration of the Catholic youth magazines “PUR” and “theo” . . . . . | 190 |
|                  | Głoszenie wiary czy banalizacja orędzia zbawienia? Analiza katolickich magazynów młodzieżowych „PUR” i „theo” . . .                          | 191 |
| Henryk Olszar    | Rola nowożytnych parafii w transformacji industrialnej górnośląskich miejscowości . . . . .  | 193 |
|                  | The role of modern parishes in the transformation of industrial Upper Silesian towns . . . . .   | 215 |
| Anna Reinhardt   | Versöhnung „per Post”. Kurt Reuters Wirken zwischen Deutschen und Polen . . . . .  | 217 |
|                  | Reconciliation “sent by post”. Kurt Reuter’s action between Germany and Poland . . . . .   | 223 |
|                  | Pojednanie „pocztą”. Działalność Kurta Reutera między Niemcami i Polakami . . . . .  | 223 |

**Recenzje – Materiały – Sprawozdania**  
**Reviews – Materials – Reports**

|  |     |
|--|-----|
| Inocent-Mária V. Szaniszló OP – OTFRIED HÖFFE, ANDREAS KABLITZ (Hg.),<br><i>Religion im säkularen Europa</i> . . . . .   | 227 |
| Konrad Glombik – JAMES F. KEENAN, <i>University Ethics. How Colleges Can Build and Benefit from a Culture of Ethics</i> . . . . .  | 235 |
| Konrad Glombik – Teologia rozumiana z perspektywy „laboratorium kulturowego”. Refleksje przy lekturze konstytucji apostołskiej papieża Franciszka <i>Veritatis gaudium</i> . . . . . | 243 |
| Adam R. Prokop – Konferenzbericht <i>Theologie in der Öffentlichkeit</i> . . . . .   | 249 |
| Wykaz autorów – Index of authors . . . . .   | 255 |

